Das Extra vom Haller Kreisblatt

Steinhagener Schaufenster

Nr. 350 – März 2020

Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

Die am meisten gestellten Fragen rund um das Coronavirus

Predigt per Podcast

Ansteckungsgefahr macht Kirchen erfinderisch

Steinhagen hilft sich

Hotline im Rathaus für Helfer

SPECHT
SPECHT Sonnenschutztechnik
Steinhagen · 05204 91 32-0
An heißen Tagen ist der schönste Platz stets kühl.
Markisen, Jalousien, Rollos & mehr in bester Qualität.
wir-lieben-schatten.de

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Osterfest!

COIFFEUR HOP
HAARE · HAUT · WELLNESS
LA BIOSTHETIQUE® PARIS

Bahnhofstraße 36 · 33803 Steinhagen · ☎ (0 52 04) 92 31 46
Öffnungszeiten:
Di. bis Fr. 9.00 – 19.00 Uhr, Sa. 8.00 – 15.00 Uhr

Wir dekorieren und polstern für Sie!

- Gardinen
- Teppichböden
- Möbelstoffe
- Sicht- und Sonnenschutzsysteme
- Insektenschutz

Raumausstattermeister Andreas Reich
Hauptmannstr. 5 | 33803 Steinhagen
Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 0 52 04 . 88 87 67

Aus diesem Heft

Bangen um die Existenz
Beispiel Eiscafé Smile . . . . . 4 + 5

Ortskernsanierung geht weiter
Straße am Markt wird saniert 6

Apothekennotdienst
Wer hat wann geöffnet 7

Mit fünf Paar Schuhen gestartet
Schuhhaus Hellweg feiert 75-Jähriges 8

Fleischerei Haskenhoff baut Stammsitz aus
Neue Angebote an der Waldbadstraße 9

Im übertragenen Sinne nah dran bleiben
Pfarrerin Schumann bespielt derzeit alle Kanäle . . . . . 10 + 11

Auch Apotheken schützen sich
Christina Heitland setzt auf Plexiglas 12

Musik-Tipp
Adam Lambert „Velvet“ 14

Lese-Tipp
„Spiegel und Licht“ von Hilary Mantel 14

Predigt per Podcast
Brockhagen setzt auf Internet und Telefon 15

Die häufigsten Fragen rund um Corona
Und die Antworten . . . . . 16 + 17

20 Jahre Schönes Wohnen
Heimservice Reich feiert Geburtstag 18

Müllabfuhrtermine
Restmüll, Papier, Leichtverpackungen 19

Gemeindewerke schließen Kundencenter
Zum Schutz vor Corona 20

Titelbild: *Das Osterhasenpaar in inniger Umarmung als Zeichen für Zusammenhalt.* FOTO: PIXABAY

Steinhagen hilft sich

Haustür-Service für Alleinstehende und Gebrechliche

● **Steinhagen** (joda). Um sicherzustellen, dass auch Alleinlebende und Alte immer ausreichend mit Medikamenten und Lebensmitteln versorgt sind, bietet das Generationenbüro ab sofort eine Koordinierung der Unterstützung an. Ehrenamtliche Fahrer bringen alle gewünschten Produkte an die Haustür.

Persönliche Kontakte sind dafür nicht erforderlich, die Haus- oder Wohnungstür kann geschlossen bleiben. Wer etwas braucht, kann sich ohne weiteres an Regina Fleer-Meyer vom Generationenbüro, ☎ (0 52 04) 99 72 07, wenden.

Das Generationenbüro ist von montags bis donnerstags von 8 bis 17 Uhr und am Freitag von 8 bis 12 Uhr zu erreichen. Auch wer helfen möchte, kann dort seine Dienste anbieten.

Einige Unterstützer haben das bereits getan, so dass der Haustür-Service ab sofort einsatzfähig ist.

Birgits Block

Notizen aus Steinhagen

In diesem Heft werden Sie die Rubrik „Regelmäßige Termine“ und den Veranstaltungskalender nicht finden. Das dürfte einmalig in der Geschichte des Steinhagener Schaufensters sein. Noch vor zwei Wochen hätte ich das nicht für möglich gehalten. Doch seitdem sind sämtliche Aktivitäten in Vereinen, Chören, Musikensembles, kirchlichen Gruppen auf Eis gelegt. Die Osterfeuer sind abgesagt. Die Schulen und Kitas sind geschlossen. Die Cafés, Hotels und Restaurants haben ihren Betrieb eingestellt. Der größte Teil der Einzelhandelsgeschäfte ebenso. In dem Moment, in dem ich dies schreibe – bis das Schaufenster gedruckt, verteilt und hoffentlich in ihren Briefkästen gelandet ist, dauert es fünf bis sieben Tage – stehen weitere Einschränkungen vor der Tür.

Neben den wirtschaftlichen Auswirkungen, welche diese Corona-Krise mit sich bringt, sind die sozialen noch gar nicht abzusehen. Gerade jetzt, wo alle sich nach ein wenig Nestwärme sehnen, sind große Familientreffen sinnvollerweise verboten, um die Ansteckungsgefahr so weit wie möglich zu verringern. Die Großeltern dürfen nicht mit den Enkeln Ostern feiern, es sei denn, sie teilen sich eine Wohnung, was in unseren Zeiten sehr selten sein dürfte.

Alle im Haushalt müssen das Beste aus der Situation machen

Wie die Lage bald mit Kindern und Jugendlichen aussieht, die sich nicht mehr mit Freunden treffen dürfen und im Haus bleiben müssen, lässt sich nur vermuten. Schwimmbäder, Kinos, Bibliotheken – alles, was sonst Abwechslung verspricht, ist zu. Wie lange dauert es, bis der Lagerkoller einsetzt? Eine einheitliche Antwort darauf kann wohl niemand geben. Es können nur alle, die zusammen in einem Haushalt leben, versuchen, das beste aus der Situation zu machen. Und so lange es geht, andere zu unterstützen, die niemanden haben, die Hilfe brauchen, beim Einkaufen zum Beispiel. Im Rathaus können sich unter ☎ (0 52 04) 99 72 07 alle melden, die Hilfe benötigen oder helfen wollen. Das Generationenbüro führt dann beide Seiten zusammen. Sehr hart trifft die Krise die Einzelhändler hier vor Ort. Bürgermeister Klaus Besser hat schon dazu aufgefordert, möglichst auf Online-Konsum zu verzichten und das gesparte Geld lieber im Ort auszugeben, wenn das Schlimmste überstanden ist. Ein guter Rat, denn – wenn alle mitziehen und die Vorgaben beachten – wird das Leben nach und nach wieder eins mit Veranstaltungskalender sein.

Passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund!

Ihre

Muttertag, 10. Mai 2020
Frühstücksbüfett
inkl. Sekt, Säfte, Kaffee und Tee
Wir freuen uns
auf Ihre Reservierung.
Konditorei - Café
Nollmann
Mühlenstraße 25 · Steinhagen · Tel. 05204/3944

Ihr Dach aus Meisterhand.
BRAAS SYSTEMPARTNER
Ob spitz oder flach,
Familie Prohl
bringt Qualität
auf jedes Dach!
Prohl GmbH
DACHDECKERMEISTERBETRIEB
Kurze Straße 5 • 33803 Steinhagen
Tel. 05204 - 9 24 98 02 • www.diedachmeister.de

Das Team wünscht allen
ein frohes Osterfest!
NEUMANN
Physio · Sport · Relax
A. NEUMANN Heilpraktiker (Physiotherapie)
Am Markt 19 · 33803 Steinhagen
Telefon 05204/88 98 94 · www.neumann-physio.de

HOTEL – RESTAURANT
Quellental
Seit 600 Jahren im Familienbesitz · Eigene Quellwasserversorgung
Margot Vollmer und ihr Team wünschen allen Gästen und Freunden ein frohes Osterfest.
Karfreitag und beide Ostertage „Mittagstisch“
Wir bitten um Tischreservierung – abends geschlossen.
Regionale und Saisonspezialitäten.
Täglich frische Forellen
Im Quellental 10 an der B68 · 33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 30 37 · Telefax (0 52 04) 8 08 02
www.berghotel-quellental.de · mail@berghotel-quellental.de
Ganzjährig täglich geöffnet, Sonntagabend geschlossen.

Marina Vopshina schaut wie viele Selbstständige derzeit in eine ungewisse wirtschaftliche Zukunft. FOTO: BIRGIT NOLTE

Bangen um die Existenz

Das Eiscafé Smile ist wie viele andere Dienstleister und Einzelhändler betroffen

● **Steinhagen** (BNO). Eine Frage wurde Marina Vopshina zuletzt häufig gestellt: „Waren Sie gerade in Italien?“ Die Antwort lautete stets gleich: „In diesem Jahr noch nicht.“ Das war aber auch das einzige, was die Geschäftsführerin des Eiscafés Smile mit Sicherheit sagen konnte – bis ihr Betrieb wenige Tage später komplett schließen musste. Die Auswirkungen der Schließung prognostizierte Marina Vopshina schon vor einigen Tagen sehr drastisch: „Wenn wir jetzt wochenlang schließen müssten, wäre das eine Katastrophe.“

Ihr Mann Aniello Frasca fürchtet Umsatzeinbußen. Und – je nach Dauer der Maßnahmen – steht die Existenz

Das Eiscafé Smile eröffnete vor zehn Jahren. FOTO: BIRGIT NOLTE

Die Inhaber des Eiscafés Smile am Kirchplatz setzen jetzt auf den Außer-Haus-Verkauf. FOTO: BIRGIT NOLTE

seines Betriebs auf dem Spiel. „Außerdem haben wir vier fest angestellte Mitarbeiter. Was mache ich denn mit denen?“, sorgt sich Frasca, der das Eiscafé seit zehn Jahren mit seiner Frau betreibt. Die Versicherung, so viel ist sicher, springt nicht ein. „Da haben wir uns schon erkundigt“, sagt Marina Vopshina.

Ware war schon im Januar vorrätig

Nachwuchs hält sich noch wacker

Glücklich waren die Eiscafé-Betreiber andererseits, dass sie schon früh das Basismaterial für ihr Speiseeis, das sie hier vor Ort unter anderem mit frischen Früchten verfeinern und frisch zubereiten, aus Italien haben kommen lassen. „Das war schon im Januar alles da“, berichtet Aniello Frasca. Auch der aus Italien importierte Kaffee. An den ist momentan nicht so leicht heranzukommen. „Wir haben jetzt einen deutschen Importeur gefunden, aber auch der hat mittlerweile Lieferschwierigkeiten, weil kein Nachschub aus Italien kommt“, berichtet Marina Vopshina. Jetzt, wo das Café dicht ist, gibt es längst andere Sorgen.

seit 1958
Elektro-Lüking GmbH
www.elektro-lueking.de
Waldbadstr. 56 • 33803 Steinhagen/Westf. • Tel. 0 52 04 - 33 33 • info@elektro-lueking.de
Satelliten- und Antennenanlagen · Blitz- und Überspannungsschutz · E-Check · Einbauküchen · Hausgeräte
Gebäudetechnik · Gefahrenmeldeanlagen · Kundendienst · Photovoltaikanlagen · Wärmepumpen

OUTLET
RAVENNA-PARK
GERRY WEBER seidensticker
SCHIESSER s.Oliver BENVENUTO.
Grill&Kaffeehaus Ralf Kleinemas STORCK Werksverkauf
Mo. - Fr. 10:00 - 19:00 Uhr | Sa. 10:00 - 18:00 Uhr
Ravenna-Park 3 | 33790 Halle/Westf.

Ortskernsanierung geht weiter

Straße am Markt wird erneuert und für mehrere Monate gesperrt

Steinhagen (joda). Der nächste Schritt der großen Sanierungsaktion beginnt jetzt. In zwei Bauabschnitten ist mit Sperrungen zu rechnen. Das Straßen- und Tiefbau-Unternehmen Unverfehrt aus Bad Laer hat die Anlieger der Straße Am Markt und des Fivizzanoplatzes informiert: Der nächste Schritt der Ortskernsanierung beginnt. Die Straße Am Markt wird voll gesperrt. Unverfehrt hatte sich bereits um die Erneuerung des nördlichen Kirchrings und der Brinkstraße gekümmert.

Die Baustelle soll in zwei Abschnitte unterteilt werden. Der erste zieht sich vom Marktplatz bis zum kleinen Park hinter dem Brinkhaus. Der zweite Bauabschnitt zieht sich dann weiter bis zur Absperrung am Kirchplatz. Dabei kann es auch zu Sperrungen der Zuwegungen der Geschäfte kommen, so die Projektplaner.

Nach derzeitigem Stand sollen die Arbeiten bis Anfang August abgeschlossen werden. Der Zeitplan war bewusst so ausgearbeitet worden, dass möglichst wenige Großveranstaltungen (insbesondere die bereits gelaufene Frühjahrs- und die Sommerkirmes) beeinträchtigt werden.

Die Arbeiten sollen mit der eigentlichen Straße Am Markt beginnen. Zuerst wird dort der Belag erneuert. Wie am Kirchplatz werden dort größere helle Pflastersteine verlegt. Dann folgt der Fivizzanoplatz. Darüber hinaus bekommt der öffentliche Raum neue Bänke, Mülleimer und Laternen. Das aus blauem Basalt vom Kirchplatz gelegte Steinhagen-Band wird weiter gelegt. Ab Sommer führt es dann vom Rathaus bis zur Dorfkirche und zum Heimathaus. Mehr als 900.000 Euro lässt sich die Gemeinde allein diese Straßensanierung kosten.

Erst im Februar war der Betrag noch einmal erhöht worden. Insgesamt geht das sogenannte „Integrierte Handlungskonzept“, weit in die Millionen. Große Teile davon fördert das Land NRW.

Im August soll die bereits vor fünf Jahren begonnene Ortskernsanierung dann fast abgeschlossen sein. Aber nur fast. Voraussichtlich im nächsten Jahr wird noch die Alte Kirchstraße erneuert. Sie steht ganz am Ende des Zeitplans, weil auf ihr noch immer die Baufahrzeuge auf das Grundstück der alten Schlichte-Villa rollen, auf dem die Annette-Schlichte-Steinhäger-Stiftung zwei Mehrfamilienhäuser baut.

Wie berichtet stehen auch in diesem Jahr noch weitere große Baustellen an: Der Busbahnhof wird ab Juli für rund 900.000 Euro zur Mobilitätsstation umgebaut. Bereits Ende März wird das erste Teilstück der Bahnhofstraße gesperrt, die Straßen.NRW erst in einen guten Zustand bringen muss, bevor die Landesbehörde sie an die Gemeinde übergaben darf. Auch hier geht man von Kosten von fast 900.000 Euro aus.

Der Fivizzanoplatz und die Straße Am Markt werden für mehrere Monate gesperrt. FOTO: JONAS DAMME

Daheim
Den Menschen pflegen

In unserer Tagespflege Steinhagen finden Sie Geselligkeit, Betreuung und individuelle Förderung: wir gestalten aktiv den Alltag mit den von uns betreuten Menschen.

Tagespflege Steinhagen
Am Pulverbach 9b
33803 Steinhagen
Tel. (05204) 8709645
verein-daheim.de

Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle *von 9 - 9 Uhr

Montag, 30. März
Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231
Dienstag, 31. März
Amts-Apotheke, Wertherstr. 434, Bielefeld, 0521/105330
Mittwoch, 1. April
Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, 05204/7261
Donnerstag, 2. April
Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, 05203/88599
Freitag, 3. April
Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221
Samstag, 4. April
Bären-Apotheke, Stresemannstr. 3, Bielefeld, 0521/65426
Sonntag, 5. April
Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316
Montag, 6. April
Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337
Dienstag, 7. April
Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555
Mittwoch, 8. April
Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, 05201/4989
Donnerstag, 9. April
Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161
Freitag, 10. April
Wittekind-Apotheke, Jöllenbecker Str. 119, Bielefeld, 0521/883010
Samstag, 11. April
Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221
Sonntag, 12. April
Elefanten-Apotheke, Cheruskerstr. 27, Bielefeld, 0521/9421313
Montag, 13. April
Marktplatz-Apotheke, Windelsbleicher Str. 235, Bielefeld, 0521/4593435
Dienstag, 14. April
Forst-Apotheke, Dornberger Str. 274, Bielefeld, 0521/104298
Mittwoch, 15. April
Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231
Donnerstag, 16. April
Pinguin-Apotheke Lohmannshof, Kreuzberger Str. 27, Bielefeld, 0521/109989
Freitag, 17. April
Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555
Samstag, 18. April
Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316
Sonntag, 19. April
Kreuz-Apotheke, Gadderbaumer Str. 41, Bielefeld, 0521/15904
Montag, 20. April
Pinguin-Apotheke Lohmannshof Wolff, Kreuzberger Str. 27, Bielefeld, 0521/109989
Dienstag, 21. April
Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221
Mittwoch, 22. April
Niederwall-Apotheke, Niederwall 7, Bielefeld, 0521/60380
Donnerstag, 23. April
Pluspunkt-Apotheke, Niedernstraße 37, Bielefeld, 0521/5202600
Freitag, 24. April
Apotheke Hollefeld oHG, Ravensberger Str. 5, Versmold, 05423/94650
Samstag, 25. April
Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

Ärztlicher Notdienst* Telefon: 116 117 Angaben der Apotheken ohne Gewähr.
(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

Total-Station
Stephan Mahler
Kfz-Meisterbetrieb

Shop · SB-Waschanlage · Inspektions-Service
HU/AU · Reifendienst · Kfz-Reparaturen
Achsvermessung · Klimaanlagen-Service

Bielefelder Straße 81 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 46 34

Wir wünschen frohe Ostern!

Anzeige

Jäkel Immobilien e.K. informiert: So finden wir den richtigen Verkaufspreis für Ihre Immobilie – ohne etwas zu „verschenken“

Lars Jäkel

Schon bei Gebrauchtwagen haben es Laien schwer, den richtigen Wert einzuschätzen. Bei Immobilien ist es noch schwieriger. Warum sich also bei einem Unterfangen, bei dem es um sehr viel höhere Werte geht, nicht in die Hände eines Fachmannes begeben? Wer bestimmt eigentlich, was eine Immobilie wert ist? Die Frage ist sowohl für Hauskäufer als auch für Verkäufer von entscheidender Bedeutung. Wer ein Domizil sucht, hofft darauf, ein gutes Objekt möglichst günstig erwerben zu können. Und wer ein Haus abzugeben hat, will natürlich den Verkaufspreis maximieren. Das Verkaufspotential Ihres Hauses oder Ihrer Eigentumswohnung ermitteln wir gemeinsam mit Ihnen in einem persönlichen Gespräch. Die Wertermittlung Ihrer Immobilie durch uns ist unverbindlich und kostenlos. Wir besichtigen die Immobilie grundsätzlich gemeinsam mit dem Immobilieneigentümer vor Ort, um eine qualifizierte Bewertung der Immobilie vornehmen zu können. Die relevanten Daten werden von uns für eine realistische Marktwertanalyse erhoben. Um den bestmöglichen Verkaufspreis zu erzielen, ist auch die Zusammenstellung und Prüfung von sämtlichen zum Immobilienverkauf notwendigen Unterlagen erforderlich. Sämtliche Auskünfte holen wir in umsichtiger und sorgfältiger Weise ein. Unser Ziel ist es, den bestmöglichen Kaufpreis schnellstens zu erzielen!! Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter **www.jaekel-immobilien.de** oder rufen Sie uns unverbindlich an.

Büro Bielefeld ☎ 05 21 / 93 84 69 74 oder
Büro Halle (Westf.) ☎ 0 52 01 / 7 35 48 08

Wir freuen uns über Ihren Anruf!

Mit fünf Paar Schuhen ging es los

Schuhhaus Hellweg feiert das 75-jährige Bestehen

Quelle (Schau). Im Juni 1945 machte sich der Schuhmachermeister Gustav Hellweg im Haus Quelle Nr. 176 selbstständig. Es gab noch keine Neuware, die Schuhreparatur stand an erster Stelle. Schon am ersten Tag reparierten der Inhaber und zwei Gesellen rund 500 Paar Schuhe.

Die erste Zuteilung neuer Schuhe bestand aus fünf Paar Schuhen mit Holzsohle und drei Paar „Jedermann-Schuhen“ aus Leder. Die gab es nur auf Bezugscheine. Den Verkauf übernahm Ehefrau Anny Hellweg. Nach der Währungsreform im Jahr 1948 kamen die ersten Markenschuhe ins Haus. Im Jahr 1954 erfolgte der Neubau an der Carl-Severing-Straße 97.

Bereits seit 1964 werden die Kinderfüße nach dem WMS-System ausgemessen, heute mit modernster Scantechnik. 1958 trat der Sohn Bernd Hellweg in die Firma ein und führte von 1971 bis Ende 1998 das Geschäft. In dritter Generation ist seit Januar 1999 Christoph Hellweg Inhaber der Schuhhaus Hellweg e.K. Er führt das Geschäft gemeinsam mit seiner Zwillingsschwester, Einzelhandelskauffrau Lydia Timmermann.

Das kompetente Team. FOTO: SCHUHHAUS HELLWEG

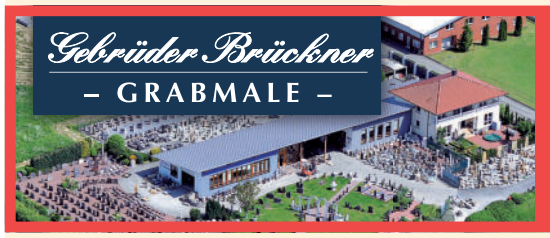
Viele Lehrlinge ausgebildet

Die Schuhmacherwerkstatt hat Christoph Hellweg 1987 übernommen. Nach seiner Meisterprüfung 1991 folgte 1996 eine Zusatzausbildung für orthopädische Schuhzurichtung. Im internationalen Leistungswettbewerb errang er 1998 die Bronzemedaille für Schuhreparaturen. Mehrfach wurde das Geschäft in der Folgezeit vergrößert, umgebaut und immer wieder modernisiert. Im Jahr 2017 wurde der Verkaufsraum komplett neu gestaltet.

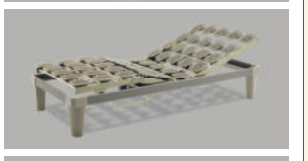
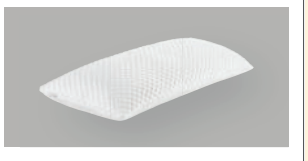
Das Schuhhaus Hellweg hat viele Lehrlinge zu Verkäuferinnen und Einzelhandelskauffrauen ausgebildet. „Wir wollen auch heute noch jeden Tag ein wenig besser werden“, betont Lydia Timmermann. Freundlichkeit, Mode, Fachwissen, Fahrrad- und Autoparkplätze direkt vorm Geschäft, ein moderner Internetauftritt, eine große Kinderschuhabteilung, orthopädisches Wissen und die Schuhmacherwerkstatt sind die Stärken des Teams.

Aktionen für treue Kunden

Außerdem sind zwei Events in und vorm Geschäft geplant. Das erste ist in Verbindung mit dem „Queller Sommer“ am Samstag, 20. Juni, und das zweite in Verbindung mit dem „Queller Weihnachtsmarkt“ am Samstag, 12. Dezember, geplant. Dann warten wieder – wie im ganzen Jahr – viele Sonderangebote und Überraschungen auf die treue Kundschaft.



15.000 m² Ausstellungsfläche
und großer Ausstellungspavillon!
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!
49176 Hilter, Steingarten 8-10 | 05424 / 3 72 58
www.grabmale-brueckner.de



TEMPUR® Werksverkauf
2. Wahl und Ausstellungsstücke
TEMPUR® Werksverkauf in Steinhagen
Tempur Sealy DACH GmbH
Carl-Benz-Str. 8 · 33803 Steinhagen
Freitag 13:00 – 17:00 Uhr
Samstag 10:00 – 14:00 Uhr
(jeden 1. + 2. Samstag)
www.tempur.de

ANZEIGE

Fleischerei Haskenhoff baut Stammsitz aus

Neue Angebote an der Waldbadstraße

Firmenchefin Katja Haskenhoff (links) und Mitarbeiterin Manuela Klehn in der Fleischerei an der Waldbadstraße. FOTO: FRANK JASPER

„Wir vergrößern an der Waldbadstraße unser Angebot. Zu diesem Zweck bauen wir momentan eine zweite Küche hinter dem Laden. Ab Donnerstag, 2. April wird das Angebot um den Imbissbereich der „Essbar“ erweitert. Hierfür gibt es demnächst sowohl im Inneren als auch draußen mehr Sitz-& Stehgelegenheiten“, kündigt Inhaber Werner Haskenhoff an. Auch Parkplätze sind ausreichend vorhanden.

Wie bisher an der Bahnhofstraße sollen die Gäste hier künftig ihre Speisen nicht nur abholen, sondern je nach Bedarf auch an Ort und Stelle genießen können.

Dazu tragen auch die verlängerten Öffnungszeiten bei. Die Fleischerei mit Imbiss hat künftig täglich von 7.30 bis 14 Uhr und von 15 bis 19 Uhr geöffnet. Mittwochs und samstags ist von 7.30 bis 14 Uhr Betrieb. „Ich bin zuversichtlich, dass die Kunden mitziehen werden“, sagt Werner Haskenhoff. Die meisten Kunden und auch die Handwerker sind ohnehin mobil.

Nicht von Anfang an, aber auf Dauer, so kündigt Werner Haskenhoff an, solle für den Mittagstisch auch als Service ein Bringdienst speziell für Senioren angeboten werden. Denn er weiß natürlich, dass viele ältere Menschen, die jetzt gerne mittags zur „Essbar“ kommen, nicht so mobil sind, dass sie ihr Mittagessen auch an der Waldbadstraße holen könnten.

Die Kunden werden an der Waldbadstraße auch auf vertraute Gesichter treffen. Denn Haskenhoff übernimmt das Personal der Essbar.

Bereits von Montag, 30. März, bis Mittwoch, 1. April, wird die treue Kundschaft vor der Essbar einen Haskenhoff-Imbisswagen für Currywurst, Pommes und Co. sowie für die Mittagsgerichte vorfinden, denn das Küchen- und Thekeninventar der „Essbar“ wandert in dieser Zeit in die Waldbadstraße.

Geplant war, die Eröffnungs-Erweiterung an der Waldbadstraße ab dem 2. April mit einer großen Verlosung zu feiern. Eröffnet wird aber angesichts der aktuellen Vorsichtsmaßnahmen bezüglich der Corona-Krise ohne Feierlichkeiten. Aber aufgeschoben ist nicht aufgehoben.

Haskenhoff zieht aus dem Aldi-Komplex aus, weil sich der Discounter bekanntlich vergrößern will und dafür die komplette Fläche benötigt. „Wir bedanken uns für 13 schöne Jahre „Essbar“ bei unserer treuen Kundschaft, bei unseren Damen vom Grill sowie bei unserem Vermieter Lutz Heitland und seiner Familie.“

Therapiezentrum im Turm

Hartmut Bußmeyer
staatlich anerkannter Physiotherapeut
Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alte Brennerei 7 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 /64 11

- Krankengymnastik
- Neurologische Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexzonentherapie
- Fußpflege / Kosmetik
- Triggerpunkttherapie
- Elektrotherapie
- Rückenschule

Öffnungszeiten:
Montag - Donnerstag 7.00 - 19.00 Uhr
Freitag 7.00 - 14.00 Uhr

BAUMHÜTER
Tor- u. Türanlagen
Horststr. 31 – 33803 Steinhagen – Tel.: 05204 - 5449

Das ist Komfort!

Garagentor- und Haustür-Modernisierungen inklusive aller Handwerkerleistungen, schnell und sauber an einem Tag!

Besuchen Sie uns im Internet unter:
www.baumhueter-kg.de

Nah dran bleiben

Pfarrerin Kirsten Schumann bespielt derzeit alle Kanäle

● **Steinhagen** (BNO). Wie bleibt man nah an seinen Gemeindegliedern dran, wenn der persönliche Kontakt verboten ist? Pfarrerin Kirsten Schumann probiert es auf allen Kanälen.

Alle Gottesdienste fallen aus – auch die an den Osterfeiertagen, wo es traditionell ganz besonders voll in den Gotteshäusern ist. Taufen und Trauungen sind auf unbestimmte Zeit verschoben. Die in der Dorfkirche im Mai geplanten Konfirmationen finden nicht statt.

Mehr noch: Auch die Gemeindehäuser sind derzeit verwaist. Dort wo sonst täglich zahlreiche Besucher zusammenkommen, um beispielsweise gemeinsam zu essen, zu spielen, sich in Sachen Computer weiterzubilden oder sich im Filmcafé unterhalten zu lassen, herrscht Stillstand. Sämtliche Gruppen befinden sich in der Zwangspause, alle Angebote sind auf Eis gelegt.

Pfarrerin Kirsten Schumann kämpft darum, dass der Kontakt zu den Menschen trotzdem nicht abreißt. „Statt Jubilare an ihren Geburtstagen zu besuchen, schreiben wir jetzt Glückwunschbriefe mit der Hand und stecken sie – solange es noch keine Ausgangssperren gibt – in die Briefkästen“, nennt die Geistliche eine der Maßnahmen, die die persönliche Ansprache zwar nicht ersetzen können, aber eben vielleicht doch die Herzen der Empfänger erreichen.

Denn, dass Verunsicherung und Angst rund um dasCorona-Virus sehr präsent sind, das wird der Pastorin bei so gut wie jedem Telefongespräch klar. „Auch wenn sich die Unterhaltung erst um etwas Organisatorisches dreht, fließen am Ende dann doch sehr häufig die Tränen, weil sich die Menschen Sorgen machen, beispielsweise um ihre betagten Angehörigen. Da kommt die Angst dann hoch“, berichtet Kirsten Schumann. „Einige machen auch ihrem Frust Luft, weil sich aus ihrer Sicht noch nicht alle Menschen vorbildlich verhalten, um eine Ansteckung möglichst zu vermeiden. Dieser Ärger ist ja im Grunde auch nur eine Ausdrucksform von Angst.“

Die Pfarrerin setzt, um den Gemeindegliedern in diesen Zeiten möglichst nah zu bleiben, nicht nur auf das Telefon, sondern auch verstärkt auf das Internet. Nicht allein, dass Kirsten Schumann auf der Homepage und auf Facebook die Gemeindeglieder täglich auf dem Laufenden hält, was den Veranstaltungsplan – in diesen Tagen eher ein Ausfallplan – angeht. Schumann hat auch ein Video produziert, das auf YouTube und auf der Homepage der evangelischen Kirche zu sehen ist. Aufgenommen hat sie die Grußbotschaft vor leeren Kirchenbänken.

Pfarrerin Kirsten Schumann.

EVANGELISCHE PERTHES-STIFTUNG e.V.

- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege

In der angenehmen Atmosphäre unseres Hauses fühlen sich die Bewohnerinnen und Bewohner wohl.

Wir bieten individuelles Wohnen und professionelle Pflege und Betreuung.

Katharina-von-Bora-Haus
Altenhilfeeinrichtung
Altstadtstraße 6 I 33775 Versmold
Tel.: 05423 963-0 I Fax 05423 963-130
www.perthes-stiftung.de

Isermann Immobilien

Für ein gutes Gefühl im Zuhause

Britta Isermann
Ihre persönliche Immobilienmaklerin in Steinhagen und Umgebung

M: 0151 42410061
T: 05204 924841

www.isermann-immobilien.com

Die werden in den kommenden Wochen menschenleer bleiben. Ausnahmen werden nicht gemacht, auch nicht für das frisch gewählte Presbyterium. Eigentlich sollten Axel Baldauf, Torsten Böhling Angelika Bohnenkamp, Ralf Engelhardt, Silke Haufler-Brinkmann, Jan Hempel, Emanuel Kapteina, Andreas Kleen, Sabine Koch, Dieter Molske, Uwe Nissen, Kristina Pforr, Kerstin Stuckmann, Dietlind Stüssel und Brigitte Westmeyer am Sonntag, 22. März, während des Gottesdienstes eingeführt werden. Das ist jetzt nicht möglich.

Aber ohne das zentrale Entscheidungsgremium der evangelischen Kirchengemeinde geht es auch nicht. „Im Moment wird auf Ebene der Landeskirche an einer kurzfristigen Gesetzesänderung gearbeitet, dass die Gemeindeleitung auch auf schriftlichen Wege konstituiert werden kann“, berichtet Kirsten Schumann. Ein weiterer Weg, den Gläubigen ein Gefühl von Zusammengehörigkeit zu geben, ist die Musik. Zwar pausieren derzeit auch sämtliche Gruppen und Ensembles der Kantorei. „Aber wir überlegen, ob die Bläser sonntags nicht einfach im eigenen Garten bestimmte Lieder spielen können“, so Kirsten Schumann. Außerdem soll dem Glockengeläut höhere Aufmerksamkeit geschenkt werden (siehe Kasten).

Pfarrerin Kirsten Schumann hofft, dass sich die Menschen auch weiterhin an sie wenden. Entweder per Telefon unter ☎ (0 52 04) 28 88 und 01 60/42 94 07 8 oder per Mail an kirsten.schumann@kirche-steinhagen.de. Die Kontaktdaten ihrer Kolleginnen und Kollegen sind auf der Internetseite www.kirche-steinhagen.de aufgeführt. Außerdem weisen die Geistlichen auf das rund um die Uhr besetzte Sorgentelefon hin: erreichbar unter ☎ (08 00) 1 11 01 11 oder ☎ (08 00) 1 11 02 22.

Nicht nur die Dorfkirche ist im Moment verwaist. Auch die Gemeindezentren haben ihre Pforten für Gruppentreffen geschlossen. Für die Geistlichen wie Pfarrerin Kirsten Schumann ist es derzeit schwer, den Kontakt zu den Gemeindegliedern nicht abbrechen zu lassen. FOTO: BIRGIT NOLTE

Glockenläuten und Gebet

◆ Dreimal am Tag läuten unsere Kirchenglocken, um 8 Uhr, um 12 Uhr und um 18 Uhr. Wenn jemand verstorben ist, läuten sie auch um 13 Uhr. Das sind Momente, in denen wir durch die Glocken aufgerufen werden, unseren Alltag für einen Moment zu unterbrechen, um ein Vaterunser zu sprechen oder eine stille Zeit einzulegen, in der wir die Tageslosung lesen und/oder ein Stück aus der Bibel und für die Menschen beten, an die wir denken und die wir Gott ans Herz legen möchten. Vielleicht möchten Sie am Abend eine Kerze anzünden und sich im Gebet mit allen verbunden wissen, mit denen wir unser Leben und unseren Glauben teilen. Das ist kein Ersatz für einen wirklichen Gottesdienst, aber es kann eine Hilfe sein, diese Zeit und die außergewöhnlichen Umstände zu überbrücken. Und wir haben alle ein Telefon, mit dem wir Kontakt aufnehmen können zu Menschen, die wir jetzt nicht sehen können. Auch das kann für manche eine große Hilfe, sich nicht so isoliert zu fühlen. *(Evangelische Kirchengemeinde)*

Martin Knabe
Der Knabe für's Grüne
Baumpflege
Garten- und
Landschaftsbau
Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur
Lise-Meitner-Straße 3 · 33803 Steinhagen
0 52 04 - 92 15 06
info@martin-knabe.de
Ihr Experte für Garten & Landschaft
www.martin-knabe.de

Auch Apotheken schützen sich

Inhaberin Christina Heitland setzt auf Plexiglasscheiben

Steinhagen (fja). Wer in diesen Tagen die Apotheke am Markt betritt, wird bereits an der Tür auf mehreren Aushängen über neue Verhaltensmaßregeln informiert. Eine beinhaltet, dass es zurzeit einen Eingang über die Woerdener Straße gibt und einen Ausgang zum Marktplatz hin. Auf diese Weise werden die Kunden durch das Geschäft geschleust, ohne dass sie sich dabei in die Quere beziehungsweise zu nahe kommen. „Zwei Meter Abstand sollten die Kunden zueinander einhalten und zu den Mitarbeitern hinterm Tresen“, erklärt Apothekeninhaberin Christina Heitland. Denen kann man inzwischen allerdings ohnehin nicht mehr zu nahe kommen.

Die Apothekerin hat sowohl am Markt als auch in der Filiale an der Mühlenstraße Plexiglasscheiben auf dem Verkaufstresen aufbauen lassen. Auf diese Weise sollen Tröpfcheninfektionen ausgeschlossen werden. Die Medikamente werden durch ein Loch in den Scheiben hindurchgereicht. Die Kunden werden außerdem gebeten, möglichst mit EC-Karte zu bezahlen. „Auf ein kleines Pläuschchen mit uns, das wir unter normalen Umständen gerne führen, müssen die Kunden momentan verzichten. Sie sollen sich so kurz wie möglich in der Apotheke aufhalten“, bittet Christina Heitland um Verständnis.

Regine Redekop in der Apotheke am Markt. Neu aufgebaute Plexiglasscheiben zwischen den Mitarbeitern und Kunden vermeiden ab sofort Tröpfcheninfektionen. FOTO: FRANK JASPER

Dem ein oder anderen kommen die Maßnahmen übertrieben vor. „Wir wollen keine Panik erzeugen, aber wir müssen unsere Mitarbeiter schützen, zumal wir hier eine hohe Kundenfrequenz haben. Viele Menschen haben leider immer noch kein Gefährdungsbewusstsein entwickelt“, hat die Apothekerin festgestellt.

Wer Fieber und Husten oder Atemprobleme hat, soll gar nicht in die Apotheke kommen, sondern anrufen. Christina Heitland verweist in diesem Zusammenhang auf den Lieferservice der Apotheken. „Den hatten wir schon vor der Corona-Krise, aber er wird jetzt natürlich stärker nachgefragt.“

Desinfektionsmittel und Schutzmasken sind auch in den Steinhagener Apotheken aktuell ausverkauft. „Der Nachschub für diese Produkte ist momentan nicht gesichert. Und natürlich brauchen Arztpraxen die jetzt dringender. Die Lieferanten arbeiten aber mit Maximalkapazität“, berichtet Christina Heitland. Frei verkäufliche Medikamente werden nur in haushaltsüblichen Mengen verkauft. Denn auch die Apotheken machen zurzeit Erfahrungen mit Hamsterkäufen.

TOLLE AUTOS

- Neuwagen
- EU-Neuwagen
- Jahreswagen
- Vorführwagen
- Gebrauchtwagen

Autohaus BRINKER

www.autohaus-brinker.de

STARKER SERVICE

- Reifenservice
- Inspektion HU/AU
- Unfallabwicklung
- Mietwagen
- Zubehör u.v.m.

Tel.: 05241/9601-0

ŠKODA Service | Audi Service | Service | Nutzfahrzeuge Service

Aldi-Pläne geraten ins Stocken

Noch keine Anträge vom Einzelhandelsriesen

Steinhagen (fja). Bereits im November hatte der Steinhagener Gemeinderat grünes Licht für die Erweiterungspläne des Aldi-Marktes gegeben. In dem Geschäftsgebäude, in dem sich neben dem Aldi die Essbar Haskenhoff und das Schreibwarengeschäft Leidinger befinden, wurden inzwischen Fakten geschaffen. Werner Haskenhoff ist dabei, den Auszug aus dem Gebäudekomplex vorzubereiten. Zum 2. April soll der Umzug der Essbar an die Waldbadstraße erfolgen (ausführlicher Bericht folgt). Nötig wurde der Auszug, weil Aldi künftig die gesamte Fläche nutzen möchte. Leidinger soll da-rum in die einstigen Praxisräume der Urologie Rieks umziehen.

Doch obwohl alle Weichen für einen Aldi-Neubau gestellt wurden, hat das Unternehmen noch immer keinen Bauantrag bei der Steinhagener Gemeindeverwaltung gestellt. Das teilte gestern Bauamtsleiter Stephan Walter auf Nachfrage mit. Gründe liegen ihm nicht vor.

Auch Lutz Heitland, dem die Aldi-Immobilie samt Grundstück an der Bahnhofstraße gehört, ist ratlos. „Ich habe mehrfach bei Aldi nachgefragt und lediglich die Antwort erhalten, dass sich das Verfahren noch in der Prüfung befände“, sagt Heitland. „Wir haben viereinhalb Jahre auf die Möglichkeit einer Aldi-Erweiterung hingearbeitet und jetzt hänge ich seit Dezember in der Luft.“ So sei beispielsweise noch nicht geklärt, wie er mit dem bevorstehenden Leerstand, der mit dem Auszug der Essbar Haskenhoff entsteht, umgehen soll. Auch der Umzug des Schreibwarengeschäfts Leidinger müsste gegebenenfalls organisiert werden. Daran hängen wiederum die entsprechenden Umbaumaßnahmen in den ehemaligen Praxisräumen.

Aldi teilt auf Anfrage lediglich mit: „Wir befinden uns noch in der Planungsphase für unseren Standort an der Bahnhofstraße.“ Weitere detaillierte Informationen seien zum jetzigen Zeitpunkt nicht möglich. Das Unternehmen plant an der Bahnhofstraße einen größeren, modernen und klimafreundlichen Neubau. Die fertigen Pläne wurden im Oktober der Steinhagener Politik vorgestellt. Die derzeitige Fläche soll von 875 Quadratmeter auf 1.267 Quadratmeter erweitert werden. Das soll mehr Platz für ein breiteres Warenangebot und für mehr Komfort beim Einkaufen schaffen. Den Plänen nach werden die Gänge breiter, die Leergutannahme erhält einen eigenen Bereich, und ein Kunden-WC samt Wickeltisch sind ebenfalls Teil des modernisierten Konzeptes.

Aldi befindet sich nach eigener Aussage noch in der Planungsphase für einen Aldi-Neubau. Immobilienbesitzer Lutz Heitland wünscht sich eine schnelle Umsetzung der Pläne. FOTO: FRANK JASPER

Wussten Sie ...

... dass Sie mit der Echtzeit-Überweisung im Online-Banking eine sekundenschnelle Alternative haben?

Fragen Sie uns. Wir zeigen Ihnen, wie es geht.

Kreissparkasse Halle (Westf.)
www.kskhalle.de

Beilagenhinweis

Ein Teil dieser Ausgabe enthält eine Beilage von:

KÄRCHER

Wir bitten um Beachtung.

Räderwechsel
Einlagerung
Lieferung von Sommerreifen

- Inspektions-Service
- Reifen-Service
- Klima-Service
- Elektrik-Service
- Öl-Service
- Reparatur-Service
- Bremsen-Service
- Diesel-Service
- Diagnose-Service
- Car-Multimedia-Service
- Unfallschäden
- Elektr. Fahrwerkvermessung

DEKRA HU TÄGLICH

BOSCH Service

Horstkötter
Industriestraße 13
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04/59 15 · Fax 0 52 04/88 70 88

Musik-Tipp

Adam Lambert – Velvet

Der internationale Superstar Adam Lambert hat sein neues Album Velvet veröffentlicht, auf das er bereits mit der Vorabsingle „Roses“ hingewiesen hatte. Der Titel ist ein super grooviger Pop-Soul-Song mit zeitloser Melodie, getragen von Adams Ausnahmegesang. Der Sänger beeindruckt hier einmal mehr mit seinem enormen Stimmumfang. Unterstützt wurde er von keinem geringeren als Disco-Pionier und Musiklegende Nile Rogers. Es ist ein sehr tanzbares Album geworden, mit hoher Ohrwurmdichte. Die neuen Songs strotzen nur so vor Energie. Als Inspirationen nennt Lambert Soul, Funk, Rock und Künstler wie David Bowie, Prince, Sly Stone oder besagter Chic-Legende Nile Rodgers („Le Freak”). Bekannt wurde Lambert durch die Castingshow American Idol. Als Frontmann der Rockband Queen stand er in Fußballstadien auf der Bühne. Doch auch auf seinem neuen Soloveröffentlichung überzeugt der charismatische Sänger. Adam wird dem neuen Album auch durch Europa touren. Die Termine sind für den September geplant.

Lese-Tipp: Spiegel und Licht

Regungslos verfolgt Cromwell die Hinrichtung der Königin, um dann mit den Siegern zu frühstücken. Der Sohn des Schmieds aus Putney taucht aus dem Blutbad des vergangenen Frühlings auf, um seinen Aufstieg zu Macht und Reichtum fortzusetzen. Zur selben Zeit gibt sich Henry VIII., der mehr und mehr zum unberechenbaren Gebieter wird, dem kurzlebigen Glück mit seiner dritten Königin hin, die schon bald bei der Geburt des lang ersehnten männlichen Thronfolgers sterben wird. Cromwell kann sich nur auf seinen Verstand verlassen, denn er hat weder eine starke adlige Familie, noch eine private Armee hinter sich. Der Kampf mit dem Papst und der katholischen Welt Europas droht England zu zerreißen. Da sind die religiösen Rebellen im eigenen Land und die Verräter aus den eigenen Reihen, die sich im Ausland mit den Feinden verbünden. Und da ist der König, den nichts so sehr interessiert wie die Sicherung der Thronfolge.

In „Spiegel und Licht“ zeichnet Hilary Mantel die letzten Lebensjahre des Thomas Cromwell nach und entwirft ein eindrucksvolles Porträt von Jäger und Gejagtem, von dem erbitterten Wettstreit zwischen Gegenwart und Vergangenheit, zwischen königlichem Willen und der Vision eines einfachen Mannes: der Vision einer modernen Nation, die sich durch Konflikt, Leidenschaft und Tapferkeit selbst erschafft. Für die beiden Vorgängerbände „Wölfe“ (2009) und „Falken“ (2012) wurde Hilary Mantel mit dem Booker Prize ausgezeichnet.

KFZ Meisterbetrieb
Rüdiger
Heinz-Jürgen
www.ruediger-kfz.de
Queller Straße 8a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

- Kfz-Reparatur
- Wartung
- Service
- Unfallschäden-Instandsetzung
- An- und Verkauf
- TÜV
- Abgasuntersuchung
- Reifendienst
- Klimaanlagen-Service

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest!

Gabor
comfort

75 Jahre
Hellweg
Bielefeld-Quelle · Tel.: 45 15 42
www.schuhhaus-hellweg.de

Autocenter Brockhagen
Kriegel GmbH
Sandforther Str. 36, 33803 Steinhagen
Tel. 05204 / 911 80
info@autocenter-brockhagen.de
www.autocenter-brockhagen.de

Inspektion · HU/AU · Reifen
Bremsen · Unfallinstandsetzung
Ölwechsel · Klimaservice
Scheibenreparatur

Reparatur und Wartung von Hybrid- und Elektrofahrzeugen

Räderwechsel mit Einlagerung
(inkl. Versicherung)

MATRATZENHYGIENE
KÖLKEBECK
POTEMA® FACHBETRIEB
Tel. 05201/ 663730
Reinigung vor Ort
WWW.MATRATZENHYGIENE-KOELKEBECK.DE
Ringstraße 34, 33790 Halle (Westf.)
Matratzenreinigung
Teppich · Trocken · Reinigung
Polsterreinigung

Streit in der Familie, mit dem Nachbarn, im Betrieb?
Sparen Sie Kosten, Zeit und Nerven!
Wir zeigen Wege aus dem Konflikt
Schramm
Institut für Beratung und Strategie
Institut-Schramm.de
T. 05204-887980

www.haller-kreisblatt.de

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest!
physiotherapiepraxis
martinfranz
- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Massage

gütersloher straße 4
33803 steinhagen
ortsteil brockhagen
telefon: 0 52 04 / 8 00 11 82
telefax: 0 52 04 / 8 00 11 83

Predigt per Podcast

Brockhagen setzt auf das Internet und Telefon

Brockhagen (joda). „Besondere Zeiten erfordern besondere Maßnahmen“, begründet Johannes Schulte das neue Projekt der evangelischen Kirchengemeinde Brockhagen. Gemeinsam mit Pastor André Heinrich startet der junge Vikar an diesem Wochenende einen sogenannten Podcast. Damit wollen die Geistlichen einen Ausgleich schaffen für den Gottesdienst, der auch in den kommenden Wochen ausfallen muss, obwohl er derzeit wohl so nötig ist wie selten.

Die Idee ist eigentlich ganz einfach: Jeweils samstags und mittwochs sprechen die beiden im Wechsel eine zehn- bis fünfzehnminütige Predigt ein. Die soll sich stets mit den aktuellen Entwicklungen, dem Leben im Dorf und den Sorgen der Gemeinde befassen. „Es soll ein verbindendes Element werden, ein geistlicher Impuls“, erläutert André Heinrich. Den Predigt-Podcast können sich die Brockhagener dann auf verschiedenen Kanälen anhören.

Wer sicher im Umgang mit Smartphone oder Computer ist, braucht nur die Internetseite der Kirchengemeinde, www.kirche-brockhagen.de, aufrufen. Dort steht die Tondatei zum Anklicken und Anhören bereit. Gleichzeitig lädt sie Vikar Schulte auch auf dem beliebten Podcast-Dienst Soundcloud hoch (soundcloud.com/kirchebrockhagen). Wer weniger technikerfahren ist, kann sich die Predigt auch einfach am Telefon anhören. Unter ☎ (0 52 04) 9 24 96 46 wird sie künftig automatisch abgespielt.

Die Premiere startet an diesem Samstagabend um 18 Uhr und ist bis zur nächsten Folge am kommenden Mittwoch online. Johannes Schulte nimmt die Bibelpassage für diesen Sonntag, „Jesaja 66“, zum Anlass, über Trost in schweren Zeiten zu sprechen.

André Heinrich sieht im neuen Projekt eine große Chance. „Vermutlich gibt es viele, denen im Augenblick die Decke auf den Kopf fällt“, so der Pfarrer. In dieser Zeit des erzwungenen Innehaltens gebe es viel Zeit, sich mit sich selbst, den Mitmenschen und dem Glauben auseinanderzusetzen.

Am kommenden Mittwoch soll der zweite Beitrag online gehen. Die Mittwochs-Podcasts sollen etwas freier werden und weniger stark einer Sonntagspredigt ähneln. „Es ist mal etwas Anderes. So können wir Impulse ins Dorf streuen“, sagt Heinrich. Zusammen mit seinem Kollegen denkt er dafür auch über kreative Aktionen nach, die den Brockhagenern da Zuhausebleiben etwas erleichtern könnten.

Sollte der Ersatz-Gottesdienst ein Publikum finden, könnten sich die Macher vorstellen, das Projekt langfristig aufrechtzuerhalten.

Pastor André Heinrich (vorne) und Vikar Johannes Schulte halten die Predigt künftig am PC. FOTO: JONAS DAMME

Tischlerei
Klemp & Schlichting
Meisterbetrieb
Patthorster Straße 115a
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de
Fordern Sie uns (an)!
Wolfgang Klemp
Tischlermeister
(01 75) 4 38 56 72
Mark Schlichting
(01 75) 4 38 48 32

Unsere Leistungen:
Innenausbau
Möbelbau
Sonderanfertigungen
Reparaturservice
Fenstermontage
Verlegung von Laminat & Fertigparkett

Orthopädische Einlagen
Jeden Dienstagnachmittag im
Termine: SCHUHHAUS HELLWEG
Tel. 0521 451542
33649 Bielefeld-Quelle

Wussten Sie ...
... dass Sie deutschlandweit kostenfrei Sparkassen-Einzahlungsautomaten nutzen können?
Fragen Sie uns. Wir zeigen Ihnen, wie es geht.
Kreissparkasse Halle (Westf.)
www.kskhalle.de

Joseph van Ginneken
Garten und Landschaftsbau

0176–58893793
galabauquelle.de
sv14443@gmail.com
Paul Schwarzestraße 10
33649 Bielefeld

GaLabau Quelle
Kompetenz unter dem Turm

Ihr Partner in Sachen Elektrotechnik

Elektro Sötebier

- Neubauinstallation
- Indunstrieinstallation
- Gewerbeinstallation
- Altbausanierung
- Sprechanlagen
- Alarmanlagen
- Beleuchtungstechnik
- EIB / KNX Systeme
- Sicherheitsbeleuchtung
- EDV-Netzwerktechnik

Patthorster Str.1 • 33803 Steinhagen • Tel: (0 52 04) 8 70 48 - 0
www.elektro-soetebier.de • info@elektro-soetebier.de

Harald Laaser
Immobilien-Beratung

Ihr Partner für **Steinhagen** *und Umgebung*
für eine sichere und seriöse Abwicklung.

■ Vertrauen ■ Zuverlässigkeit ■ Kompetenz

Die Beratung an Ihrer Seite
beim VERKAUF oder KAUF
Ihrer Immobilie
(Haus, ETW oder Grundstück)

Nutzen Sie ein kostenloses Informationsgespräch – auch zur Wertermittlung!

– Ihre Immobilien-Beratung vor Ort –

Fon 0 52 04/8 92 00 · www.immobilien-laaser.de

Das Extra vom Haller Kreisblatt
Steinhagener Schaufenster

Unsere nächste Ausgabe erscheint am 24. 4. 2020

Anzeigenschluss: 14. 4. 2020, 12 Uhr
Redaktionsschluss: 7. 4. 2020

Die häufigsten Fragen rund um Corona

Und die Antworten

● **Kreis Gütersloh** (Schau). Anfang März, genauer am 2. März gegen Mittag, startete der Kreis Gütersloh eine Bürgerhotline, um dem erhöhten Informationsbedürfnis der Bürger besser gerecht zu werden. Deren Anrufe waren so zahlreich, dass sie in der Abteilung Gesundheit und in der Telefonzentrale nicht mehr zu bewältigen war. Aus zunächst zwei Telefonen wurden zwischenzeitlich zehn, inzwischen gibt es zusätzlich eine Hotline der pro Wirtschaft GT, da sich immer mehr die wirtschaftlichen Folgen der Corona-Epidemie abzeichnen.

Die Mediziner der Abteilung Gesundheit, die die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Bürgerhotline schulen, haben die Fragen der Bürger genauer angeschaut, um zu ermitteln, welche Fragen am häufigsten gestellt werden. Dabei haben sich aktuell neun Fragen besonders aufgedrängt.

Die Übersicht im Folgenden dient nicht nur der Information. Sie soll auch zur Entlastung der Bürgerhotline beitragen. Vielleicht hat ja jemand anders genau die Frage schon gestellt, die noch weitere Bürger umtreibt.

1. Was ist ein direkter Kontakt zu einem bestätigen Corona-Fall?

Wenn Sie mindestens einen 15-minütigen Gesichtskontakt (face-to-face), das heißt unter 1 bis 2 Meter Abstand hatten.

2. Ich hatte in den letzten 14 Tagen direkten Kontakt mit einem Menschen, der eine durch Laboruntersuchung bestätigte Infektion mit SARS-CoV2 (Coronavirus) hat. Was muss ich tun?

Bleiben Sie zuhause, meiden Sie direkte Kontakte zu weiteren Personen und melden sie sich beim Gesundheitsamt zwecks Klärung der weiteren Schutzmaßnahmen. Sollten Sie Symptome entwickeln (Husten, Fieber, Kurzatmigkeit, Muskel-/Gelenkschmerzen, Halsschmerzen, Kopfschmerzen, Übelkeit, verstopfte Nase, Durchfall), nehmen Sie telefonisch Kontakt zu Ihrem Hausarzt/-ärztin zwecks Klärung der weiteren Vorgehensweise auf. Nur über diesen Weg wird ein gegebenenfalls erforderlicher Test veranlasst. Bei einem begründeten Verdacht erfolgt über Ihren Hausarzt eine Meldung an das zuständige Gesundheitsamt.

3. Ich habe Symptome, aber keinen bewussten Kontakt mit einem positiv bestätigten Fall / Verdachtsfall und war auch nicht in einem Risikogebiet. Was soll ich tun?

Sollten die Symptome stärker werden, melden Sie sich telefonisch bei Ihrem Hausarzt/-ärztin. Möglicherweise sind Sie erkältet, haben einen grippalen Infekt und es handelt sich nicht um den Corona-Erreger. Beachten Sie dennoch alle Hygienemaßnahmen und halten Sie Abstand (über 2 Meter) zu anderen Menschen, waschen Sie sich häufiger die Hände, niesen oder husten Sie in die Ellenbeuge.

4. Mein Hausarzt hat gesagt, beim Gesundheitsamt bekomme ich einen Termin für das Testzentrum.

Das ist nicht richtig! Im Regelfall kann nur ein niedergelassener Arzt Sie in einem Testzentrum anmelden. Sie bekommen dann vom Testzentrum den Termin mitgeteilt.

5. Mein Arbeitgeber hat mich nach Hause geschickt und ich darf erst wiederkommen, wenn ich ein negatives Testergebnis vorlegen kann. Wo kann ich einen Test machen?

Derzeit werden in der Regel nur Menschen getestet, die einen begründeten Verdacht

der Ansteckung aufweisen und Ihren Hausarzt/-ärztin kontaktiert haben. Einen Test ohne Krankheitssymptome machen zu lassen, macht in der Regel keinen Sinn. Ein negativer Test verkürzt nicht die angeordnete oder freiwillige Quarantänezeit, da immer die 14-tägige Inkubationszeit, also die Zeit zwischen Ansteckung und möglichem Ausbruch der Erkrankung, abgewartet werden muss. Sprechen Sie mit Ihrem Arbeitgeber über die Sachlage und weisen sie darauf hin.

6. Ich komme gerade aus einem Risikogebiet wieder. Was soll ich jetzt tun?

Die Listung der Risikogebiete finden auf den Seiten des Robert-Koch-Instituts Haben Sie Symptome? Bleiben Sie zuhause, meiden Sie direkte Kontakte zu weiteren Personen. Nehmen Sie telefonisch Kontakt zu ihrem Hausarzt auf und weisen sie auf ihre Reisevorgeschichte hin. Haben Sie keine Symptome? Symptomlosen Reiserückkehrern wird vom Robert-Koch-Institut empfohlen, 14 Tage zu Hause zu bleiben. Besprechen Sie das gegebenenfalls mit Ihrem Arbeitgeber. Sie sollten Ihre übrigen persönlichen Kontakte zu anderen Personen einstellen oder reduzieren. Das Betreten von Gemeinschaftseinrichtungen, unter anderem Gemeinschaftseinrichtungen für Kinder, Schulen und Heime für überwiegend minderjährige Betreute, Krankenhäuser, stationäre Pflegeeinrichtungen, Berufs- und Hochschulen ist Rückkehrern aus Risikogebieten 14 Tage nach Rückkehr verboten. Halten Sie Maßnahmen der Basishygiene ein: Abstand (über zwei Meter) zu anderen Menschen, waschen Sie sich häufiger die Hände, niesen oder husten Sie in die Ellenbeuge. Wenn Sie Unsicherheiten haben, können Sie sich beim Gesundheitsamt melden – müssen es aber nicht.

7. Ich habe mich freiwillig in Quarantäne begeben. Wer stellt mir eine Bescheinigung für den Arbeitgeber aus?

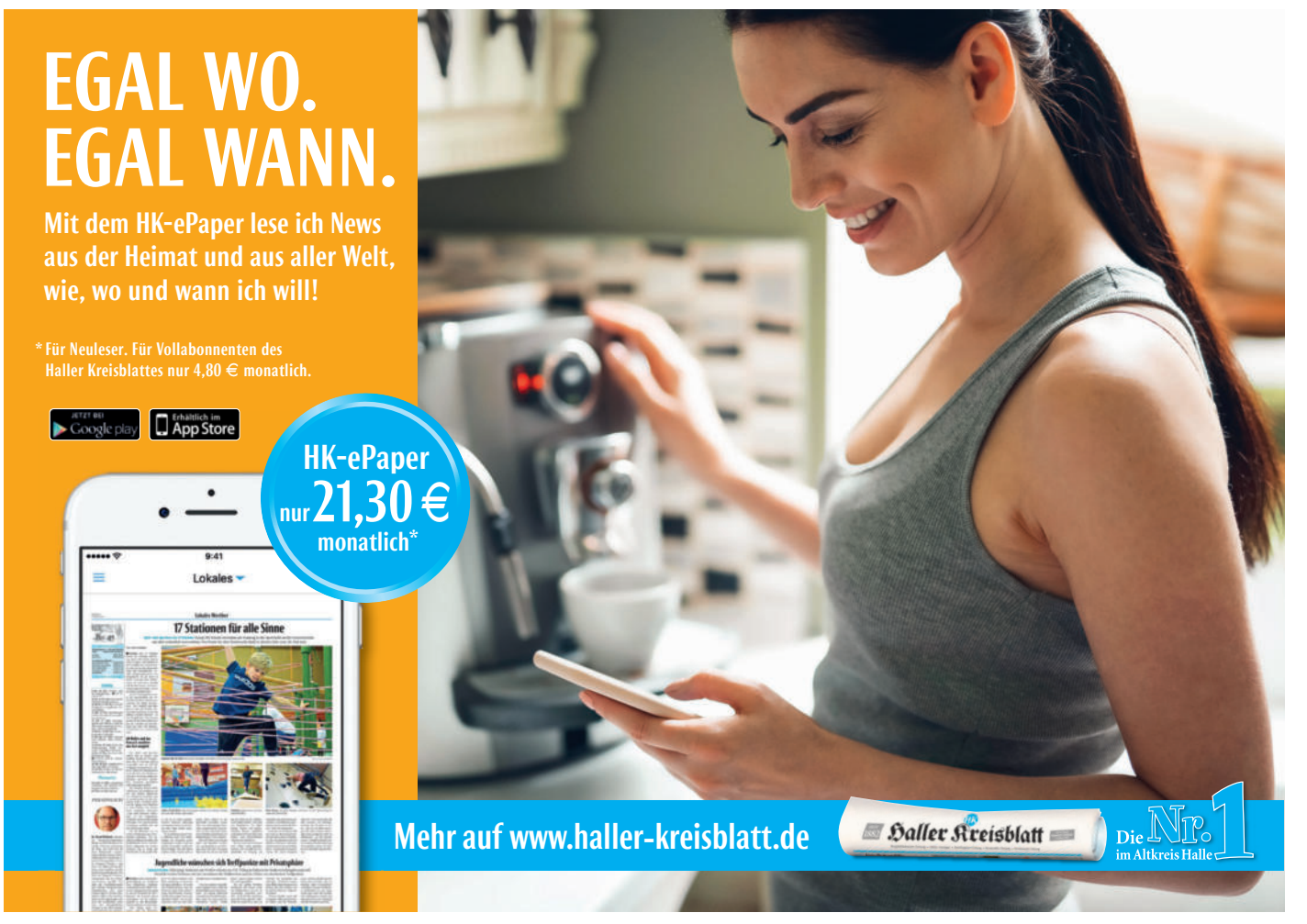
Eine selbstbestimmte Quarantäne, zum Beispiel nach einer Reiserückkehr aus einem Risikogebiet oder Gebiet mit gehäuftem Auftreten von Erkrankungsfällen ist empfohlen, wird aber amtlich nicht bescheinigt. In amtlicher Quarantäne begeben sich nur Menschen, die direkten Kontakt mit einem bestätigten „Fall“ bzw. mit einem „Verdachtsfall“ hatten (der durch einen Test zum bestätigten Fall wird, unabhängig von eigenen Symptomen). Diese Personen haben Kontakt mit dem Gesundheitsamt und erhalten auf Antrag eine Quarantäne-Bestätigung. Der Kontakt zu einer Kontaktperson, also zu einer Person, die Kontakt zu einem bestätigten Fall hatte, begründet keine Quarantäne.

8. Ich bin im Pflegeberuf beziehungsweise medizinischem Beruf tätig und hatte direkten Kontakt zu einem bestätigtem „Fall“ beziehungsweise „Verdachtsfall“?

Bleiben Sie zuhause, meiden Sie direkte Kontakte zu weiteren Personen und rufen Sie Ihren Hausarzt/-ärztin an. Nur über diesen Weg erhalten Sie einen Termin im Testzentrum. Bitte melden Sie sich im Gesundheitsamt und informieren Sie uns.

9. Wie kann ich mich als Einzelner schützen?

Antwort: Halten Sie Abstand (über 2 Meter) zu anderen Menschen. Verzichten Sie auf Händeschütteln.Waschen Sie sich häufiger die Hände, zum Beispiel vor und nach der Toilette, vor dem Essen, nach dem Einkauf gründlich mit Seife mindestens 20 bis 30 Sekunden. Fassen Sie sich möglichst wenig ins Gesicht, um etwaige Krankheitserreger nicht über die Schleimhäute von Augen, Nase oder Mund aufzunehmen. Desinfektionsmittel sind im privaten Umfeld nicht notwendig. Lüften Sie häufiger Ihre Wohnräume. Menschen, die an einer Atemwegserkrankung leiden, sollten, wenn möglich, zu Hause bleiben.



Der Profi empfiehlt: Jäkel Immobilien

Kostenlose✔ Ermittlung des Marktwertes

UNSER SERVICE:
✔ WERTERMITTLUNG
✔ ENERGIEAUSWEIS
✔ EXPOSÉ ERSTELLUNG
✔ VERKAUFSBERATUNG
alles inklusive

Jäkel Immobilien
Beratung · Vermietung · Verkauf

05201-7354808 • www.jaekel-immobilien.de

Andreas Reich (von links), Nicole Peperkorn und Christoph Reich erfüllen die individuellen Wohnwünsche ihrer Kunden. FOTO: PRIVAT

20 Jahre schönes Wohnen

Heimservice Reich feiert Geburtstag

● **Steinhagen** (Schau). Am 1. April 2000 eröffnete Raumausstattermeister Andreas Reich in Steinhagen seinen mobilen Heimservice und erfüllte seither vielen Kunden aus Halle, Steinhagen, Bielefeld und Gütersloh ihre individuellen Gestaltungswünsche.

Das Geschäftsmodell hat sich über all die Zeit bewährt, denn mit seinem mobilen Service kommen viele Elemente für schöneres Wohnen, wie Gardinen, Möbelstoffe, Insekten-, Sicht- und Sonnenschutzanlagen direkt zu den Kunden nach Hause. Im Service-Wagen befindet sich eine breite Palette von Musterkollektionen namhafter nationaler wie internationaler Hersteller, die den Kunden in aller Ruhe präsentiert werden. Dieser Weg zum Kunden ist kreativ, praktisch und garantiert mit Sicherheit die beste Lösung, denn die ausgesuchte Musterware wird sofort dem persönlichen Wohnumfeld angepasst, ohne dass die Kunden auch nur das Haus verlassen müssten. Vermessen wird direkt vor Ort und das Preisangebot sofort und kostenlos erstellt.

Für besondere Wünsche ist das Unternehmen bestens ausgestattet. Im eigenen Nähatelier werden Gardinen maßgerecht gefertigt und Polstermöbel im Haus neu gepolstert und bezogen. Außerdem wird ein 24-Stunden-Gardinenwaschservice angeboten.

Zum Team „Heimservice für schönes Wohnen“ gehören neben Andreas Reich noch Nicole Peperkorn im Bereich Polsterei und seit 2014 auch sein Sohn Christoph Reich, der auch in Zukunft als Raumausstatter die gute Idee seines Vaters fortführen wird.

Telefonisch ist das kompetente Team des Heimservice unter ☎ (0 52 04) 88 87 67, erreichbar. Weitere Informationen gibt es im Internet auf der Seite raumausstatter-heimservice.de

Robert Meise GmbH
Körnerstraße 5a
33803 Steinhagen
Telefon: 0 52 04 - 38 04
info@zimmerei-meise.de

robert Meise
ZIMMEREI UND INNENAUSBAU
Jetzt Energiekosten sparen!
Energieberatung/Ausbau für Ihren Dachbereich
Energetische Sanierung

Bernd Henke HAUSTECHNIK e.K.
● Heizung ● Planung
● Altbausanierung ● Beratung
● Sanitär ● Ausführung
● Kundendienst – Öl-Gasfeuerung
Bernd Henke Haustechnik e.K
Heizung - Sanitär - Klempnerei - Kundendienst - Solar
Am Markt 9 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04/91 77-0 · Fax 91 77-19

RuckZuck Küchenmodernisierung
• Küchenumzüge • Reparaturen
• Küchengeräte • Änderungen
• Neuküchen
Tischlerei HABITUS
m: 0170 | 2189999
t: 05204 | 9243–19
www.habitusdesign.de

Besuchen Sie eines der größten Grabmalgeschäfte Deutschlands.
Splieterstraße 41 · 48231 Warendorf
Tel. 02581 3076 · info@budde-grabmale.de
IHR STEINMETZ FÜR DAS BESONDERE GRABMAL
Lieferung im Umkreis von 150 km ohne jeden Aufpreis.
Jetzt kostenfrei unseren 186-seitigen Katalog anfordern.
www.budde-grabmale.de
BUDDE GRABMALE WARENDORF

Müllabfuhrtermine

Montag, 30. März

Restmüll Bezirk 1

Dienstag, 31. März

Restmüll Bezirk 2 + 6

Mittwoch, 1. April

Restmüll Bezirk 3

Donnerstag, 2. April

Restmüll Bezirk 4 + 7

Freitag, 3. April

Restmüll Bezirk 5, 8, 9 + 1

Samstag, 4. April

Kompost Bezirk 1

Leichtverpackungen Bezirk 1, 6 + 9

Montag, 6. April

Kompost Bezirk 2 + 6

Papier Bezirk 1, 6 + 9

Dienstag, 7. April

Kompost Bezirk 3

Leichtverpackungen Bezirk 2 + 7

Mittwoch, 8. April

Kompost Bezirk 4 + 7

Papier Bezirk 2 + 7

Leichtverpackungen Bezirk 4

Donnerstag, 9. April

Kompost Bezirk 5, 8, 9 + 10

Papier Bezirk 4

Dienstag, 14. April

Restmüll Bezirk 1

Leichtverpackungen Bezirk 3 + 10

Mittwoch 15. April

Restmüll Bezirk 2 + 6

Papier Bezirk 3 + 10

Donnerstag, 16. April

Restmüll Bezirk 3

Leichtverpackungen Bezirk 5 + 8

Freitag, 17. April

Restmüll Bezirk 4 + 7

Papier Bezirk 5 + 8

Samstag, 18. April

Restmüll Bezirk 5, 8, 9 + 10

Montag, 20. April

Kompost Bezirk 1

Dienstag, 21. April

Kompost Bezirk 2 + 6

Mittwoch, 22. April

Kompost Bezirk 3

Donnerstag, 23. April

Kompost Bezirk 4 + 7

Freitag, 24. April

Kompost Bezirk 5, 8, 9 + 10

P & P BAUSYSTEME
Inh. Andreas Prause
33803 Steinhagen
Fon. 05204/7545
Fax. 05204/887120
www.pp-bausysteme.de
info@pp-bausysteme.de

Fenster • Haustüren • Rollläden
Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996
Kunststoff Aluminium Holz
Unser Leistungsprofil
• Fenster
• Haustüren
• Nebeneingangstüren
• Haustürvordächer
• Rollläden + Antriebe
• Einbruchschutz
• Überdachungen
• Wintergärten
• Garagenrolltore
• Verglasungen
• Markisen
• Insektenschutz
• Reparaturservice
• Wartungen
„Sicherheit durch Einbruchschutz"

Sanitär • Heizung • Solartechnik
Alternative Energien
Christian Friedrichs
Harsewinkeler Straße 67 • 33803 Steinhagen
Tel. 05204 6929 • Fax: 05204 2566
E-Mail: info@friedrichs-haustechnik.de
www.friedrichs-haustechnik.de
Friedrichs HAUSTECHNIK

Telekommunikation Schubert – Ihr Telekom Partner in Steinhagen ...
WIR BIETEN SERVICE RUND UMS HANDY!
bietet umfassende Beratung für alle Produkte der Deutschen Telekom!
Mobilfunk. Festnetz. Internet. Congstar.
Telekommunikation Schubert
Internet | Mobilfunk | Festnetz
PARTNER
Woerdener Str. 12 | 33803 Steinhagen | Tel 05204.800307 7 | Email tk.schubert@t-online.de
Öffnungszeiten: Mo/Di/Do/Fr 9 Uhr – 18.30 Uhr, Mi 9 Uhr – 13 Uhr und Sa 10 Uhr – 13 Uhr

RUNDUM GmbH
Rundum GmbH Gütersloh
Umzüge mit pers. Beratung Vorort
Transporte und Haushaltsauflösungen
05241 / 533495 0171 / 8647830
Vollrath-Müller-Straße 3-13 33330 Gütersloh

Astrid Schütze
IMMOBILIEN
für Haus und Hof in Stadt und Land.
Fon: 05425 - 932 588 / Mobil: 0176 - 232 811 19
www.astrid-schuetze-immobilien.de

Maoro KFZ-Technic
Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister
• Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
• Reifen/Aluräder/Achsvermessung
• Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
• Neu- und Gebrauchtwagenhandel
• TÜV- und Einzelabnahme im Haus
• Motorleistungsprüfstand • AU
• Klimaanlagenwartung -reparatur
Ummelner Straße 38
33649 Bielefeld · Telefon 05 21 / 45 45 11
BOSCH
Kraftfahrzeug-Ausrüstung

Ihr OPEL-Partner im Altkreis
Wir leben Autos.
Autohaus Möller GmbH
Große Heide 13 · 33790 Halle
Telefon 05201/971560-0
www.moeller-autohaus.de

NORBERT KÖLPIN
Glashandel · Fenstertechnik
Sicht- und Sonnenschutzsysteme
Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de

GAS / HEIZUNG / SANITÄR
Elbracht
Inh. Robert Hirsch
Brockhagener Str. 189
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04/4593
Mobil 01 72/5 21 74 81
mail.elbracht@web.de

In Abstimmung mit der Gemeinde schließen die Gemeindewerke Steinhagen ihr Kundencenter. FOTO: FRANK JASPER

Gemeindewerke schränken Besuche ein

Service nur noch per Telefon und Mail

● **Steinhagen** (Schau). Um die Ausbreitung des Coronavirus zu verlangsamen und Kundinnen und Kunden sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu schützen, schließen die Gemeindewerke Steinhagen das Kundencenter bis auf Weiteres für den Publikumsverkehr. Das Hallenbad ist bereits geschlossen.

„Wir haben uns in Abstimmung mit der Gemeinde für diese Maßnahmen entschlossen. Der Schutz der Mitarbeiter und der Bürger in der Region geht einfach vor“, sagt Geschäftsführer Stefan Lütgemeier. „Wir wollen gemeinsam etwas gegen die Ausbreitung tun. In dringenden Kundenangelegenheiten werden wir sicherlich flexible Lösungen für den Einzelfall finden.“ Kunden werden im Übrigen gebeten, ihre Anliegen ab sofort per Telefon ☎ (0 52 04) 99 74 44 oder E-Mail service@gs-werke.de mit den Mitarbeitern zu klären.

Alternativ können einzelne Dienstleistungen wie Zählerstandübermittlung oder Änderung der Abschlagszahlungen natürlich auch über das Online-Kundencenter unter www.gs-werke.de erledigt werden.

Zählerwechsel, Ablesungen und andere Dienstleistungen werden bis auf Weiteres ebenfalls verschoben.

Der technische Notdienst bei Störungen im Netz bleibt selbstverständlich bestehen. Die Störfall-Nummer für die Rufbereitschaft Strom lautet ☎ (0 52 04) 99 74 77, für den Bereich Gas-, Wasser-, Wärme ☎ (0 52 04) 99 74 88.

Das Extra vom Haller Kreisblatt
Steinhagener Schaufenster
Anzeigen-Infos & Buchung
Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204 / 2549 · Fax: 05204 / 2549
Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201 / 15111 · Fax: 05201 / 15166
E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
info@steinhagenerschaufenster.de

einwand-frei | an keinem Ort | eine Polizei-behörde (Abk.) | Haupt-stadt Süd-Koreas | Namens-gebung | kalk-haltig (Wasser) | Ge-zeiten-strom | Farbe beim Roulett | Fluss durch Frank-reich | deutsche Vorsilbe | Auswahl | dt. Herr-scher-haus | Ausge-staltung

leicht-fertig | japan. Verwal-tungs-bezirk | ein Tonge-schlecht | eine Welt-religion

ein Billi-onstel | katalo-nischer, mallorq. Artikel | asia-tische Kampf-sportart | Initialen der Nannini | Departe-ment-hptst. (St. ...)

Kummer

Provo-kation | Kloster in Ober-bayern | Ruhe-geld | bauliche Verän-derung

brit. Pop-Musiker (Chris) | Glocken-klang | Lehr-gang

Männer-name | Initialen von Sänger Marshall | babylo-nische Haupt-göttin | ste-hende Gewäs-ser

arabi-sche Oase | Dauer | afrik. Stor-chen-vogel

frucht-bare Wüsten-stelle

Land im Wasser | kleines Raubtier | Mensch mit gutem Appetit

Droh-wort | Leder-peitsche | Druck-vorstufe (Kw.) | franzö-sisch: Jahr

Strich-kode der Maga-zine | griechi-scher Buch-stabe | Ab-scheu-gefühl | leblos | spani-scher Staats-mann | Boten Gottes | fünfter Monat des Jahres | selten | Gefäß für Schnitt-blumen

germa-nische Gottheit | Rechts-vor-schrift | Pistole (Gauner-sprache) | Roman von Wole Soyinka | ostslaw. Ober-schicht im MA.

Abk.: Bauamt | Heiligen-bild der Ost-kirche | griech. Vorsilbe: bei, da-neben | Sänger der 60er (Billy) † | brasilia-nischer Bundes-staat

französisch: Gold | Teil-strecke | ein Apostel

grob, übel | altrömi-scher Kaiser (Mark) | Brücke in Venedig | Draht-schlinge

SUDOKU

2	5		8	3				6
6	9		7	4		8		
	3			2		1		
8					9			1
				1				
9			2					7
		5		9			7	
		6		7	2		5	9
4				5	8		1	3

Die Rätselauflösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe des Steinhagener Schaufensters.

Lösungen aus der letzten Ausgabe:

7	6	9	5	4	2	3	8	1
5	2	1	3	8	9	7	4	6
3	4	8	7	6	1	9	2	5
2	8	5	1	7	3	6	9	4
6	9	3	4	2	8	1	5	7
1	7	4	6	9	5	2	3	8
8	3	7	2	1	4	5	6	9
9	5	6	8	3	7	4	1	2
4	1	2	9	5	6	8	7	3

IMMOBILIEN-BERATUNG H. LAASER: Wir wissen, was Ihnen Ihre Immobilie Wert ist … und unterstützen Sie bei Ihren Verkaufsabsichten; z. B. mit einer Wertermittlung. Nutzen Sie Ihr kostenloses Informationsgespräch u. rufen Sie uns an. **Tel. 05204/89200; www.immobilien-laaser.de**

Alice Schneider Seniorenbetreuung
Ich biete für Ihre Senioren eine Betreuung als Unterstützung im Alltag in Einzelbetreuung und Gruppen. Ziel ist es Ihnen als Angehörige freie Zeit und Entlastung zu ermöglichen. Bei Pflegegraden werden die Kosten von der Kranken-Pflegekasse übernommen. Tel: 05204-994025 u. 0179-7083709

Alles fürs Haus:
Wir bieten Gebäudereinigung, Gartenarbeit, Winterdienst.
☎ 01 51/70 22 02 55
SHAQIRI Immobilienservice

Sind Sie einfühlsam? Sind Sie zuverlässig? Sie können etwas für ältere Menschen bewegen. **Werden Sie Betreuungskraft** bei der Nr. 1 für nichtmedizinische Betreuung von Senioren an Ihrem Wohnort. **Home Instead Seniorenbetreuung** Rufen Sie an unter: 05221/176033-0 www.homeinstead.de

Zeitungszusteller in Steinhagen für die frühen Morgenstunden ges.
Innenstadtbezirke: Schulweg, Niederstadthof, Rohbrannthof, Lange Str., Sophie-Scholl-Hof, Waldbadstr., Rote Erde
Amshausen: Falkenstr., Lohbrede
Brockhagen: Vennorter-/Harsewinkeler-/Ebbesloher Str., Landhagen
Haller Kreisblatt Verlags-GmbH Gutenbergstr. 2, 33790 Halle/Westf., Tel. 0 52 01/15-180 oder per E-Mail: vertrieb@haller-kreisblatt.de

Ströher Dog-Shop
Qualitäts-Trockenfutter, Leckerlis, Spielzeuge, Pflegeartikel, Leinen, Geschirre, Halsbänder u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeladen-steinhagen.de

Ihr Leben läuft nicht nach Plan?
Sie leiden unter Beziehungsstress, Ängsten, Unzufriedenheit und unverarbeiteten Ereignissen?
Das muss nicht sein! **Heilpraktikerin Psychotherapie** bietet professionelle Hilfe. Elke Hemkemeyer
Tel. 0151/59168151
www.heilpraxis-hemkemeyer.de

Musikschule TON
(Olga Teske – Dipl.-Musikpädagogin) bietet Klavier-, Gitarren-, Gesangs-, Violinen-, Cello-, Keyboard-, Akkordeon-, Querflöten- und Blockflötenunterricht an.
Musikalische Früherziehung
Tel. 0 52 04/63 75 od. 01520/1 70 35 06

Nähmaschinen
Haushalt + Industrie
Verkauf + Service
Tel. 05241-48882
www.nhgt.de

Häuser und Wohnungen zum Kauf
von unseren Kunden gesucht
in Steinhagen und Umgebung
Am Kirchplatz Immobilien Steinhagen
Kirchplatz 2, Tel. 05204-9252870
Mobil 0173-8304111
h.milberg@am-kirchplatz-immobilien.de

ICHI ICHI ICHI
Bekleidung aus Dänemark
bei
Wandelbar – Mode & mehr
Bahnhofstr. 10 · 33803 Steinhagen

Offene Sprechstunde: Di., Mi., Do. von 9 bis 11 Uhr, andere Termine nach Absprache. **Tierheilpraxis und Tierpension Heike Scheller,** Otto-Dix-Weg 32, 33442 Clarholz, 0 52 45/85 72 16 od. 0170/8 33 82 97
www.kleintierpension-tierheilpraxis-clarholz.de

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen!
Wir machen Ihren Garten winterfest, Rückschnitt der Bepflanzung, Formschnitt für Hecken, Herbstzeit ist Pflanzzeit.
Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Telefon 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

OUTOFFICE Immobilien-Verwaltungs GmbH
Annette Dammann
Ihre kompetente und persönliche Hausverwaltung in Steinhagen
– Hausverwaltung von Wohnungseigentümergemeinschaften und Mietverwaltung
– Erstellen von Nebenkostenabrechnungen
– Vermietung
Tel. 05204 889955
Fax 05204 889977
www.outoffice.de

Am Kirchplatz Immobilien Steinhagen
Ihr richtiger Partner bei
Vermietung und Verkauf
Kirchplatz 2, Telefon 05204-9252870
Mobil 0173-8304111
h.milberg@am-kirchplatz-immobilien.de

Das Extra vom Haller Kreisblatt
Steinhagener Schaufenster

Private Kleinanzeige **nur 3,- €**
(bis zu 5 Zeilen)

Geschäftsanzeige **nur 10,- €**
(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €) zzgl. MwSt.

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 3,- € veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 14.4.2020, 12 Uhr

Renovieren und verschönern Sie jetzt **– mit einer Frühjahrskur –** Ihr Heim. Wir zeigen Ihnen die neuesten Tapeten- und Fußboden-Trends, kreative Gestaltungsmöglichkeiten, Energiesparmaßnahmen u. v. m.
Malermeister Gerdes GbR, Steinhagen-Brockhagen,
Tel. 0171/5468189 o. 0170/2219148

Wasser ist teuer!*
Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten, Pumpen-Service vom Fachmann. Krischa sen. und jun. Rufen Sie an mobil 0172/42 13 113

Schneiderin
mit langer Berufserfahrung
übernimmt Änderungsarbeiten.
Bei Bedarf auch gerne Hausbesuche.
Termine unter **Inge Kinder,**
Tel. 0 52 04 / 92 09 48

Hundeschule von der Ströher Heide
Welpen-/Junghunderziehung, Spieltreffs, Erziehungskurse, Agility, Frisbee, Rally Obedience, Longieren, Fährtenarbeit, Kinderkurse u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Akkordeon
musikalische Früherziehung, Geige, Cello und Kontrabass, Trompete, Posaune und Tuba, Blockflöte und Querflöte, Klavier und Keyboard, Gitarre und E-Gitarre, Klarinette und Saxophon, Schlagzeug, Klassenmusizieren am Gymnasium, viele Ensembles und Orchester. Seit 35 Jahren Unterricht in Steinhagen.
www.Musikschule-Guetersloh.de
Telefon 05241/925210

Handytaschen, Gürteltaschen, Umhängetaschen . . .
Die neuen Modelle und Farben sind eingetroffen bei
Wandelbar – Mode & mehr
Bahnhofstr. 10 · 33803 Steinhagen

Arbeiten rund ums Haus, Gartenpflege, Entrümpelungen, Renovierung, Fensterreinigung, Terrassen- und Hofreinigung.
Telefon 01 71/1 25 88 62

Möbel- und Hausratentsorgung (auch kurzfristig)
Als professioneller Anbieter für kostengünstige Hausratentsorgung, sowie Wohnungsauflösungen, bieten wir einen schnellen Abtransport bei kleineren Mengen und Termine für Auflösungen von Wohnungen mit Entsorgung von alten Möbeln und Hausrat. Schnelle Informationen unter: **www.move2change.de – kontakt@move2change.de – Fon: 0152 341 929 32**

Handwerklich geschickter Mann/ starke Frau
für Aus- u. Aufräumarbeiten gesucht, gegebenenfalls mit Wegtransport.
Tel. 05204/7818

Kostenlose Immobilienbewertung!!!
Nutzen Sie unseren kostenlosen Service.
Jäkel Immobilien e. K.
0 52 01/7 35 48 08
oder info@jaekel-immobilien.de

Wohnniveau Eiser „Wohnen mit Niveau“. Wir haben 1001 Idee für Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie Sie mit neuen Dekorationen ihren Traumraum gestalten.
Gütersloher Straße 9, Steinhagen,
Tel. 05204 / 2320

MANTEL, JACKE, WINDBREAKER . . .
die neuen Frühjahrsmodelle gibt's bei
Wandelbar – Mode & mehr
Bahnhofstr. 10 · 33803 Steinhagen

Wir lieben Steinhagen!
Unsere Kunden auch! Wir suchen dringend Wohnimmobilien in ihrer schönen Gemeinde.
Stracke Immobilien GmbH
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440

Unsere Kunden lieben Steinhagen!
Deshalb sind wir auf der Suche nach geeigneten Immobilien.
Jäkel Immobilien e. K.
0 52 01/7 35 48 08, 05 21/93 84 69 74
oder info@jaekel-immobilien.de

Hunde-Pension/-Betreuung
Professionelle Betreuung Ihres Hundes in Urlaubszeit, bei Krankheitsfällen, Geschäftsreisen o. ä., auch tageweise
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundepension-steinhagen.de

TV & SAT Service und Neuinstallation. Wir optimieren Ihren TV-Empfang, beheben Sturmschäden, **KELLER Unterhaltungselektronik**
Sassenberg, Tel. 0 25 83/91 96 27
www.tvmeister.de

Mobile Fußpflege
Esther Zagorny
Telefon 01727132211
Ich freue mich auf Sie!

Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
Gutenbergstraße 2,
33790 Halle /Westfalen;
Postfach 1452, 33779 Halle /Westfalen;
Telefon 05201 / 1501,
Telefax 05201 / 15-165 (Redaktion)
und 15-166 (Anzeigenabteilung)

Geschäftsführer/in:
Ass. Hans Brachvogel, Ass. Eva Kalski
Verlags- und Anzeigenleiter:
Frank Wallner
Redaktionsleitung:
Nicole Donath, Marc Uthmann (Stv.)
alle 33790 Halle

Redaktion: Birgit Nolte,
Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414
birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen: B. Westmeyer,
Tel. 05204/ 2549, Fax 05204/2549
Email: info@steinhagenerschaufenster.de
SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
Anzeigen-Disposition:
Tel. 05201/15111 . Fax 05201/15166
E-Mail: Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de

Druck: Color-Druck GmbH
Lindenallee 19, 37603 Holzminden

Auflage: 10.500 Stck. – Verteilung in Steinhagen, Amshausen und Brockhagen kostenlos an Haushalte.

In eigener Sache: Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen Verlag und Redaktion keine Verantwortung. Für Fehler in uns übermittelten Manuskripten übernehmen wir keine Verantwortung, ein genereller Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers.
Es gilt die Preisliste vom 1. 1. 2020.
Copyright by Redaktion Steinhagener Schaufenster – gilt auch auszugsweise für Anzeigen – Texte – Fotos. Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Steinhagener Schaufenster, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westf.

ROBELL „SCHLUPFHOSEN“
in neuen Frühlingsfarben eingetroffen
von Gr. 34 bis 52
bei
Wandelbar – Mode & mehr
Bahnhofstr. 10 · 33803 Steinhagen

Steuern? Wir machen das.
Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein berät Arbeitnehmer und Rentner. Werden Sie Mitglied und entspannen Sie sich:
VLH – Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V.
Beratungsstelle Britta Böving, Antoniusweg 14, 33775 Versmold, Tel. 0 54 23/ 9 32 17 48, Britta.Boeving@vlh.de.
Wir beraten nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Stauraum/Kellerraum
sauber, trocken, Licht und Strom, in Steinhagen und Umgebung einschl. Bielefeld, gesucht. **Tel. 05204/7818**

Hundesalon Steinhagen
schneiden, scheren, trimmen, bürsten, entfilzen, kämmen
Krallen- und Ohrenpflege
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundesalon-steinhagen.de

Schuhreparaturannahme
jeden Donnerstag von 15 bis 16 Uhr
in der Praxis Ortkrass
Orthopädie-Schuhtechnik Wemuth

Computerhilfe vor Ort – Windows, Sicherheit, DSL-Anschluss, Router, E-Mails, Office-Progr., Daten-Org., Beratung, Drucker, Scanner, etc.
Einfach anrufen 05204 – 99 22 930

Einzelnachhilfe zuhause, alle Fächer (Mathe, Engl., Deutsch usw.), Klassen und Schulen. INFRATEST: GUT, Note 1,8 (bundesw.Elternbefragung). Sprechen Sie mit uns! www.ABACUS-Nachhilfe.de
Tel. 05204/9276223 oder 05203/918482

Rollstuhl- und Krankentransport
Alle Krankenkassen
Fahrservice Buck
Telefon 01 76/62 11 71 72

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen!
Telefon: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Gassiservice Hartmann
Sie sind vollberufstätig? Ihr Hund muss aus anderen Gründen längere Zeit alleine bleiben? Dann sind Sie bei meinem Gassiservice genau richtig!
Telefon 01 72/2 89 47 91

Putze Ihre Fenster preiswert u. gut, Tel. 05204-80350, Anruf ab 17 Uhr

Träume werden wahr –
alles aus einer Hand
Neubau – Umbau – Sanierung
Wir bieten Ihnen alle Leistungen um den Hausbau bis zu Sanierungsarbeiten. Sollten Sie spezielle Wünsche, Vorstellungen haben – kein Problem sprechen Sie mit uns.
Gressel Bau GmbH
Sandweg 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-89582
Mobil 0171 72 06 288
www.gresselbau.de

Kosmetikstudio Sabine Gumpert	
Kosmetik, 1,5 Std,	41,00 €
Fußpflege inkl. Fußbad	20,50 €
Maniküre	18,00 €

Buchenweg 12 · 33803 Steinhagen
Telefon 05204/88637

NISSAN

AUTOHAUS
ASCHENTRUP

Verkauf & Service

Carl-Zeiss-Str. 1 · 33334 Gütersloh

Tel. (0 52 41) 6 80 11 · Fax 6 79 43

www.aschentrup.de

Wenn Ehrenamt auf Politik trifft! Sich Einbringen und Mitmachen bei der UWG, Unabhängige Wählergemeinschaft Steinhagen e.V.

Wohnung zu vermieten: 87 m², 3 ZKB, Balkon, im April freiwerdend, 580,- € kalt, Energieausweis einsehbar. Tel: 0173/5619313

Ferienhaus in Griechenland/ Ammondia, 3 DSZ, 2 Bäder, Wohnz., ca. 180 m zum Strand, zu vermieten, Preis 110 € p. Tag. Tel: 0172/8510400

PC-Hilfe priv. Zuhause - Windows, Sicherheit, DSL-Anschluss, Router, E-Mails, Office-Progr., Daten-Org., Beratung, Drucker, Scanner etc. **Einf. anrufen 05204-9922930**

Hilfe für den Garten und evtl. auch für kleinere handwerkliche Tätigkeiten in Steinhagen von privat gesucht. Tel: 05204/4300

Urlaub u. Erholung auf Zingst zu jeder Jahreszeit. 2x FeWo für 2 u. 4 Erw., kurze Wege zu Strand u. Hafen. Weitere Infos: 05204/800000 www.ichfliegeaufzingst.de

Nordsee-Urlaub in Carolinensiel/ Harlesiel am Yachthafen, gemütl., komfort. eingerichtete Ferienwohnungen, 2-6 Pers., 05204/5355, www.ferienhaus-bujnowski.de

Mit Tatkraft, Mut und Zuversicht contra den etablierten Parteien! UWG - Unabhängige Wählergemeinschaft Steinhagen e.V.
www.uwg-steinhagen.de

Frisör-Team
Charakterköpfe
wohlfühlen // stylen // gut aussehen

Bahnhofstraße 21
33803 Steinhagen
Tel. 05204 8 99 11

Mo–Fr 9–19 h
Sa 8–14 h

Besuchen Sie uns auf
www.charakterkoepfe.net
oder auf Facebook!

Ambulantes Hospizteam Steinhagen
Hospiztelefon: 0172 1877259 · täglich 8 bis 20 Uhr
Mail: hospizsteinhagen@gmail.com
Sterbebegleitung und individuelle Trauerbegleitung

Physiotherapie Joachim Ortkraß Reha-Sport Steinhagen e.V.
Das Praxisteam wünscht allen ein frohes Osterfest!

Krankengymnastik
Bobath
Bobath für Kinder
KG-Gerät
Lymphdrainage
Massage

AKUPUNKT MASSAGE

Heißluft
Fango
Eistherapie
Elektrotherapie
Ultraschall
Akupunktmassage n. P.
Fußreflexzonenmassage

Präventionskurse auf Anfrage

Brockhagener Straße 36a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 66 56
Tel. 0 52 04 / 9 25 10 10
www.praxis-ortkrass.de · info@praxis-ortkrass.de

Am Kirchplatz Immobilien GmbH & Co. KG • Kirchplatz 2 • 33803 Steinhagen • Tel. 05204-9252870

Informiert bleiben

mit dem HK-ePaper

Melden Sie sich jetzt noch schnell für das HK-ePaper an, damit Sie auch in schwierigen Zeiten immer gut informiert sind.

Jetzt 6 Wochen kostenlos testen unter

www.haller-kreisblatt.de/aktion

Die Nr. 1 im Altkreis Halle